

## Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo uzatvorenej zmysle zákona č 343/2015 Z z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uzatvorená v súlade s § 536 a nasl. zákona č 513/1991 Zb Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo zhotoviteľa 18080084

### I. Zmluvné strany

**Objednávateľ** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
**Sídlo:** K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
**Štatutárny orgán:** Ing Jaroslav Baška, predseda  
**IČO:** 36126624  
**DIČ:** 2021613275  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** SK80 8180 0000 0070 0057 5068

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**Zhotoviteľ** **Metrostav a.s.**  
**Sídlo:** Koželužská 2450/4, 180 00 Praha 8, Česká republika  
**Štatutárny orgán:** Ján Dudáš - člen predstavenstva  
Ing František Kočí - člen predstavenstva  
**Konajúci prostredníctvom:** Ing. Josef Špryňar, obchodný námestník divízie 8, Metrostav a.s.  
(na základe plnej moci)  
**IČO:** 000 14 915  
**DIČ:** CZ000 14 915  
**Oprávnený podnikateľ v Slovenskej republike vznikom organizačnej zložky:**  
Metrostav a s - organizačná zložka Bratislava  
**Sídlo:** Mlynské Nivy 68, 821 05 Bratislava  
IČO: 31792693, DIČ: 2020253301, IČ DPH: SK2020253301  
**Zapís v OR:** Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 679/B  
**Bankové spojenie:** Československá obchodní banka a.s.,  
Michalská 18, 815 63 Bratislava  
č ú 8010- 0202270893 / 7500  
**IBAN:** SK66 7500 0080 1002 0227 0893  
BIC: CEKOSKBX

#### Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

- zmluvných Ing Josef Špryňar, obchodný námestník divízie 8  
- obchodných Ing Josef Špryňar, obchodný námestník divízie 8  
- technických Ing Marek Magerov, výrobný námestník divízie 8  
**Právna forma:** akciová spoločnosť

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## PREAMBULA

- 1) Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o dielo na stavebné práce projektu „TreBuChET – Trenčín, Bučovice, Chránime Európske Tradície“ – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu.
- 2) Krajský pamiatkový úrad v Trenčíne vydal 31.05 2018 záväzné stanovisko č. KPUTN-2018/1360-13/43069 k prístupovej ceste pre účel realizácie stavby :“TreBuChET – Trenčín, Bučovice, chránime európske tradície – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu“, ktorým určil podmienky úpravy prístupovej cesty, ktoré sú dočasného charakteru, teda po realizáciu stavby bude komunikácia odstránená. Účelom je ochrana možných archeologických nálezov. Zhotoviteľ predložil návrh riešenia požiadavky Krajského pamiatkového úradu v Trenčíne KPÚ Trenčín akceptuje návrh riešenia predložený Zhotoviteľom v skladbe asfaltobetón 60-70 mm, vyrovnávacia vrstva štrkodrviny 60-120 mm.
- 3) V zmysle §18 Zákona č. 343/2015, ods. 1, písmeno c) potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré Objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter zmluvy. Ide o doplňujúce práce a dodávky, ktorých potreba vznikla na základe neočakávaných skutočností oznámených KPÚ Trenčín v čase, kedy bola už platná a účinná Zmluva. V čase vyhlásenia verejného obstarávania neboli tieto skutočnosti známe a nebolo ich možné ani predvídať. Vzhľadom na skutočnosť, že požadované riešenie je rozšíreným zriadením staveniska, nie je možné dočasnú komunikáciu považovať za samostatnú zákazku a všetky doplňujúce stavebné práce poskytuje pôvodný dodávateľ.

## II.

### Predmet dodatku č. 1

- 1) v odseku 3.1 1. Predmet Zmluvy článok III. dochádza k doplneniu textu:

„Predmet zmluvy sa rozširuje o práce pri zriadení rozšíreného staveniska, konkrétne práce na zriadenie dočasnej komunikácie podľa prílohy č. 1 a č. 2 k tejto zmluve.“

- 2) v odseku 5.1 Cena a platobné podmienky článok V sa mení z dôvodu zmeny rozsahu diela podľa tohto dodatku a novo znie:

„Zmluvné strany sa dohodli v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na cene za celý predmet zmluvy:

Spolu bez DPH	1 266 018,29 Eur
DPH 20%	253 203,66 Eur
Spolu	1 519 221,95 Eur “

Rekapitulácia ceny diela:

Cena diela podľa Zmluvy bez DPH . . . . .	1 162 838,29 Eur
Cena diela podľa tohto Dodatku č. 1 bez DPH. . . . .	103 180,00 Eur
Nová celková cena diela.....	1 266 018,29 Eur

- 3) v odseku 6.1 Čas plnenia článok VI. sa mení novo znie:

„Zhotoviteľ sa zavazuje poskytnúť plnenie predmetu Zmluvy v časovom harmonograme, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako jeho príloha č 3. Nedodržanie harmonogramu bude považované za podstatné porušenie Zmluvy “

### III.

#### Záverečné dojednania

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č 1, zostávajú nezmenené
- 2) Tento Dodatok č 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obomi zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle objednávateľa
- 3) Neoddeliteľnou súčasťou sú nasledujúce prílohy.

Príloha č. 1 – Súhrnný list stavby zo dňa 31. 5. 2018

Príloha č. 2 – Súhrnný list stavby zo dňa 31. 5. 2018

Príloha č. 3 – Harmonogram – časový plán výstavby diela

- 4) Dodatok č 1 k Zmluve o Dielo je vyhotovený v šiestich vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, s určením dve vyhotovenia pre Zhotoviteľa a štyri vyhotovenia pre Objednávateľa.
- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č.1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a slobodne a vážne ho na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú

V Trenčíne, dňa

Za Objednávateľa.

Trenčiansky samosprávny kraj

.....  
Ing. Jaroslav Baška

Predseda

V Prahe, dňa 10.7.2018

Za Zhotoviteľa.

Metrostav a.s

.....  
Ján Dudáš

člen predstavenstva

.....  
Ing. František Kočí

člen predstavenstva

**Trenčiansky samosprávny kraj**  
Ing. Martina Lamačková  
vedúca Odboru regionálneho rozvoja

K dolnej stanici 7282/20A  
911 01 Trenčín  
tel. 032/6555 419  
0901 918 152  
[martina.lamackova@tsk.sk](mailto:martina.lamackova@tsk.sk)

DATUM	31.5.2018
VYŘIZUJE	Milan Marek
TEL	M ČR +420 607 088 871 M SK +421 905 583 316
E-MAIL	<a href="mailto:milan.marek2@metrostav.cz">milan.marek2@metrostav.cz</a>

**Věc: Rekonstrukcia prístupovej cesty k južnému opevneniu Trenčianskeho hradu**

Dobrý den, společnost Metrostav a.s. jako budoucí dodavatel stavby **TreBuChET - Trenčín, Bučovice, chráníme evropské tradície“ – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu**, na základě jednání ze dne 14.5.2018 navrhuje úpravu stávající lesní cesty, aby byl zabezpečen stávající terén proti poškození a nedošlo k případnému poškození náleзовých situací na ploše archeologické národní kulturní památky

Na základě prohlídky stávajícího terénu bylo dohodnuté pokácet v nutném rozsahu stromy a větve zasahující do prujezdného profilu přístupové cesty k hradu

Tyto práce zajistí po dohodě p. Jančíčka s Městského hospodářstva Trenčín

Odstranění pařezu provede společnost METROSTAV a.s. po dohodě s KPÚ Trenčín a Trenčínským muzeem

Společnost Metrostav a.s. navrhuje místo původního návrhu zapanelování přístupové cesty silničními panely provedení povrchové úpravy z asfaltobetonu. Provedení úpravy ze silničních panelů by byl větší zásah do stávající vegetace a také větší zásah do stávajícího terénu z důvodu větších požadavků na rovinnost ukládky silničních panelů a pohybu mechanizace nutné k provedení těchto prací, oproti tomu provedení úpravy přístupové cesty z asfaltobetonu je rychlejší a z menším zásahem do stávající vegetace a terénu

Proto navrhujeme provést úpravu přístupové cesty ve skladbě komunikace

- |   |                |
|---|----------------|
| - Asfaltobeton  | tl 60 - 70 mm  |
| - Vyrovnávací vrstva ze štěrkodrtě ( recyklovaného materiálu )                            | tl 60 - 120 mm |
| - Urovnání stávající cesty – urovnání a okop zvýšené krajnice<br>Včetně odstranění pařezů |                |

Tato komunikace bude po celou dobu realizace stavby „TreBuChET - Trenčín, Bučovice, chráníme európske tradície“ – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu“ udržována ve sjízdném stavu a tak aby ochránila nálezové situace na ploše archeologické národní kulturní památky

Po ukončení prací na realizaci stavby „TreBuChET - Trenčín, Bučovice, chráníme európske tradície“ – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu“ bude odstraněna a terén bude po dohodě uveden do původního stavu

Předpokládané finanční náklady na zřízení, údržbu a následné odstranění provizorní úpravy přístupové cesty jsou

#### Zřízení komunikace

Odstranění pařezu	2 850,- Eur bez DPH
Odkop a urovnání stávajícího terénu	12 000,- Eur bez DPH
Provedení vyrovnávací vrstvy ze štěrku ( recyklovaného materiálu )	31 450,- Eur bez DPH
Pokládka Afaltobeton tl 60 - 70 mm strojně	56 880,- Eur bez DPH

CELKEM ZŘÍZENÍ 103 180,- Eur bez DPH

CELKEM ZŘÍZENÍ 103 180,- Eur bez DPH

Geny obsahují veškeré náklady na nákup, dopravu materiálu a nutné práce potřebné k realizaci díla

Předpokladaný termín na realizaci prací při zřízení provizorní úpravy přístupové komunikace je do 11 pracovních dní od odsouhlasení investorem stavby a předání staveniště  
Odstranění provizorní komunikace bude do 5 pracovních dní od předání staveniště

Žádáme Vás o Vaše odsouhlasení navrhované úpravy a následně bude zhotoven Dodatek ke Smlouvě o dílo na realizaci stavby „TreBuChET - Trenčín, Bučovice, chráníme európske tradície“ – sprístupnenie južného opevnenia Trenčianskeho hradu“

S pozdravem

Milan Marek  
Vedoucí projektu  
Metrostav a.s. divize 8  
Koželužská 2450/4, 180 00 Praha

Příloha dopisu č 1 Rozpočet na zřízení komunikace



## REKAPITULÁCIA OBJEKTOV STAVBY

Kód. JH-2018-14  
Stavba: Rekonštrukcia prístupovej cesty k južnému opevneniu Trenčianskeho hradu  
zemné práce a zriadenie provizórne komunikácie  
Miesto Trenčín Dátum 31. 5. 2018  
Objednávateľ: Trenčiansky samosprávny kraj Projektant:  
Zhotoviteľ: Metrostav, a.s. Spracovateľ

Kód	Objekt	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
<b>1)</b>	<b>Náklady z rozpočtov</b>	<b>103 180,00</b>	<b>123 816,00</b>
JH-2018-14	Rekonštrukcia prístupovej cesty k južnému opevneniu Trenčianskeho hradu	103 180,00	123 816,00
<b>2)</b>	<b>Ostatné náklady zo súhrnného listu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Celkové náklady za stavbu 1) + 2)</b>		<b>103 180,00</b>	<b>123 816,00</b>

# KRYCÍ LIST ROZPOČTU

**Stavba:** Rekonštrukcia prístupovej cesty k južnému opevneniu Trenčianskeho hradu  
zemné práce a zriadenie provizórne komunikácie

JKSO		KS	
Miesto	Trenčín	Dátum	31. 5. 2018
Objednávateľ	Trenčiansky samosprávny kraj	IČO	
		IČO DPH	
Zhotoviteľ	Metrostav, a s	IČO	
		IČO DPH	
Projektant		IČO	
		IČO DPH	
Spracovateľ	Metrostav, a s	IČO	
		IČO DPH	
Poznámka			

Náklady z rozpočtu			103 180,00
Ostatné náklady			0,00
<b>Cena bez DPH</b>			<b>103 180,00</b>
DPH základná	20,00%	z	103 180,00
znižena	20,00%	z	0,00

<b>Cena s DPH</b>	<b>v EUR</b>	<b>123 816,00</b>
-------------------	--------------	-------------------

**Projektant**

Dátum a podpis: Pečiatka

**Spracovateľ**  
Metrostav, a s

Marek Milan

Dátum a podpis: Pečiatka

**Objednávateľ**

Dátum a podpis: Pečiatka

**Zhotoviteľ**  
Metrostav, a s

Marek Milan

Dátum a podpis: Pečiatka



## REKAPITULÁCIA ROZPOČTU

**Stavba:** Rekonštrukcia prístupovej cesty k južnému opevneniu Trenčianskeho hradu  
zemné práce a zriadenie provizórne komunikácie

**Miesto:** Trenčín

**Dátum:** 31. 5. 2018

**Objednávateľ:** Trenčiansky samosprávny kraj

**Projektant:**

**Zhotoviteľ:** Metrostav, a.s.

**Spracovateľ:**

Kód - Popis

Cena celkom [EUR]

<b>1) Náklady z rozpočtu</b>	<b>103 180,00</b>
HSV - Práce a dodávky HSV	103 180,00
1 - Zemné práce	14 850,00
1-1 - Odstránenej provizórnej úpravy	0,00
5 - Komunikácie	88 330,00
<b>2) Ostatné náklady</b>	<b>0,00</b>
<b>Celkové náklady za stavbu 1) + 2)</b>	<b>103 180,00</b>



